



**BENGOLARRA ERAIKINA ERABERRITZEKO PROZESU PARTE-HARTZAILEA.** KULTUR ETA KIROL ELKITALDIEN KUDEAKETA ETA ANTOLAKUNTZAN ARDURA ZUZENAK DITUZTEN ERAGILEEK EGINDAKO EKARPENAK.

APORTACIONES REALIZADAS AL PROCESO PARTICIPATIVO PARA LA RENOVACIÓN DEL EDIFICIO BENGOLARRA POR AGENTES IMPLICADOS DIRECTAMENTE EN LA GESTIÓN Y ORGANIZACIÓN DE ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS

➤ **IGERILEKUKO SARBIDEAREN KONTROLAZ ARDURATZEN DIREN LANGILEEK EGINDAKO EKARPENAK**

- Txarteldegiaren diseinuan aldaketak: atetik instalazioetara sartzen diren pertsonak zuzenean ikusteko angelua izan behar luke.
- Arretarako mahaia baxuagoa.
- Tornuaren kokapenari dagokionean, konponbideren bat beharko luke:
  1. Frontoia erabiltzeko, dutxak eta aldagelak erabiltzen dituztenek, ez lukete tornutik pasa behar (igerileku denboralditik kanpora, tornua zabalik uzten da).
  2. Igerilekuetan daudenek, komunetara joateko, ez lukete tornutik pasa beharra izan behar (gaur egungo diseinuak hori egiteko aukera ematen du).

➤ **IGERILEKUKO SOROSLEEK EGINDAKO EKARPENAK**

- Sendaketa-gela txikiagia da hiru lagunentzako (soroslea, min hartu duen pertsona eta laguntzera datorrena), min hartu duena adin txikikoa denean.
- Galdara-gelan aprobetxatu gabeko leku asko dago.
- Irisgarritasuna: arrapalak behar dira.

➤ **BENGOLARRAKO TABERNA-JATETXEKO INSTALAZIOEN**

➤ **APORTACIONES REALIZADAS POR EL PERSONAL RESPONSABLE DEL CONTROL DE ACCESO A LAS PISCINAS**

- Diseño de la cabina de manera que tenga ángulo de visión directa de las personas que acceden por la puerta a las instalaciones
- El mostrador de atención más bajo
- En cuanto a la ubicación del torno habría que dar con una solución para que:
  1. Las personas que usan duchas y vestuarios para jugar en el frontón, no tengan porque pasar por el torno,(fuera de temporada de piscinas el torno se deja abierto)
  2. Se posibilite el acceso a los baños a quienes están en las piscinas sin tener que pasar por el torno.(el actual diseño lo permite).

➤ **APORTACIONES REALIZADAS POR EL PERSONAL SOCORRISTA DE LAS PISCINAS**

- El cuarto de curas se queda pequeño para 3 personas,(socorrista, persona accidentada y acompañante)cuando la persona accidentada es menor.
- Ven mucho sitio desaprovechado en el cuarto de calderas.
- La accesibilidad, necesitan rampas.

➤ **APORTACIONES REALIZADAS POR EL ADJUDICATARIO DE LA CONCESIÓN**



**USTIAPENAREN KONTZESIOA DUEN  
ESLEIPENDUNAK EGINDAKO  
EKARPENAK**

- Diseinu osoa solairu bakarrean (beheko solairuan)
- Tabernaren eremua apur bat zabaldu, mahai gehiago sartzeko (5 edo 6)
- Igerilekuetako erabiltzaileek taberna-zerbitzua izateko modua mantendu.
- Jatetxea, ggb. 40 lagunentzako, gaur egungoaren antzerakoa.
- Diseinu berria, sukaldetik tabernara eta jatetxera sarbide zuzena egon dadin.
- Gaur egun sukaldeak duen azalera nahikoa da (moldaketa Arautegiaren arabera egin behar litzateke).
- Nahikoa leku badago, almazena eraikinean txertatzeko aukera . (Gaur egungo azalera ondo dimentsionatuta dago).
- Terraza, taberna aldera zabaldu, pasabidearen zati bat kenduta.
- Taberna/jatetxeak gaur egun eraikinean duen kokapena mantendu (frontoiaren alboan).
- Hobea litzateke lanak iraun bitartean itxita egotea, lekuz aldatzea baino.
- Tabernan edarientzako ganbera gehiago behar dira (gero eta aukera handiagoa dago).
- Tabernan dauden saneamendu-kutxatilak kendu.
- Garagardo-upelak, pilatuta dauden lekutik bertatik ziztatu ahal izateko sistema.
- Hotz-ganbera bat (elikagai freskoenzako).

➤ **ZIGOITIKO UDALEKO KULTURA  
TEKNIKARIAK EGINDAKO EKARPENAK**

- Ahal den neurrian, kirol-jarduerak

**DE EXPLORACIÓN DE LAS  
INSTALACIONES DEL BAR-  
RESTAURANTE DE BENGOLARRA**

- Diseño completo en una única planta(baja)
- Ampliar un poco el espacio del bar para poder incluir más mesas(5 ó 6)
- Mantener el servicio desde el bar a las personas usuarias de las piscinas.
- El restaurante para aprox. 40 comensales, similar al actual.
- Diseño para que desde la cocina se tenga acceso al bar y al comedor.
- La superficie actual de la cocina es suficiente(modificación según la Normativa)
- Si hubiera metros suficientes integrar el almacén en el edificio.(La superficie actual está bien dimensionada)
- Ampliar la terraza hacia el bar quitando un trozo de pasillo.
- Mantener la ubicación actual del servicio de bar/restaurante en esa parte del edificio(junto al frontón)
- Preferible cerrar durante la obra a cambiar de ubicación.
- Más cámaras para bebidas en bar(cada vez hay más variedad)
- Eliminar las arquetas de saneamiento existentes en el bar.
- Sistema para poder pinchar los barriles de cerveza en el punto de almacenaje.
- Habitación-cámara(alimentos frescos)

➤ **APORTACIONES REALIZADAS POR EL  
PERSONAL TÉCNICO DE CULTURA DEL  
AYTO DE ZIGOITIA**

- Trasladar en la medida de lo posible



Bengolarra eraikinera eraman. Horretarako, kirol-jarduera horiek egiteko moduko espazio bat dimentsionatu behar litzateke (yoga, zumba... etab). Honako beharrak atzeman ditugu:

- “Erabilera anitzeko” aretoak espazio zabala izatea.
- Almazen gisa erabiltzeko leku edo gela bat izatea, jardueren materiala gordetzeko.
- Aretoak izan ditzala leihoa eta aireztapen-sistema egokia.

- Bengolarrako areto bat GAZTELEKU gisa erabiltzea (ggb. 11 eta 15 urte arteko gazteei zuzendua).

- Eraikinaren kanpoaldean, gainaldea estalia izango duen espazio bat izateko aukera aztertu. Bertan, aisiaaldi- eta kultur-jarduerak egiteko aukera lego, kanpoan, beti ere Bengolarra eraikinetik gertu. Proposatzen dugu gaur egun terraza dagoen lekuaren espazio bat egokitzea, estalia, eta tamaina txikiko jarduerak egiteko modukoa: antzerkia, korterraza, etab.

- 2017ko iraila edo urrirako aurreikusita dugun Kultura Kontseilua aprobetxatzea proposatzen dugu, Zigoitiko elkarteen ordezkariei honen berri zuzenean emateko. Marko egokia dela iruditzen zaigu, udalerriko gizarte-eragileei prozesua aurkezteko.

- Bengolarra parkeko gainontzeko

las actividades deportivas al edificio Bengolarra. De cara a dimensionar un espacio que sea apto para la práctica de estas actividades deportivas (yoga, zumba...etc) se detectan las siguientes necesidades:

- Amplitud de espacio en la sala "multifuncional".
- Disponibilidad de un espacio o cuarto como almacén donde guardar el material de las actividades.
- Que la sala disponga de ventanas o sistemas adecuados de ventilación.

- Habilitar una sala como GAZTELEKU en Bengolarra (uso destinado a jóvenes entre 11 y 15 años, aprox.).

- Valorar la posibilidad de disponer de un espacio en el exterior del edificio que pueda estar tapado en la parte superior. Se trata de un espacio donde poder organizar actividades lúdico/culturales en el exterior, pero en las inmediaciones del edificio Bengolarra. Se propone adecuar un espacio en la zona actual de la terraza, que esté cubierto y donde se puedan organizar pequeñas actividades como teatros, korterraza, etc..

- Se propone aprovechar el Consejo de Cultura previsto para septiembre/octubre de 2017, como vía para la comunicación e información directa a los representantes de las asociaciones de Zigoitia. Se plantea como un marco adecuado para presentar el proceso a los agentes sociales del municipio.

- Valorar la posibilidad de acometer



guneetan hobekuntzak egiteko aukera aztertu: saskibaloi-pista, petanca... etab.

➤ **ZIGOITIKO GIZARTE ETA KULTUR ZENTROAREN KUDEAKETAZ ARDURATZEN DIREN LANGILEEK EGINDAKO EKARPENAK**

- Gaur egun Zigoitiko Gizarte eta Kultur Zentroan egiten diren kirol-jarduerak Bengolarra eraikinera eramatea proposatzen dugu. Horretarako, "erabilera anitzeko" espacio bat proposatzen dugu Bengolarran, jarduera horiek egiteko aukera emango duena, eta, horrez gain, dutxa eta aldagelazерbitzuia izango duena.

- Gazteleku erabiltzaileentzat leku berri bat aurkitzea. Bengolarrara eramateko modurik ez badago, gaur egun Gaztetxea (Ondategi sarreran dauden prefabricados) dagoen inguruan leku bat horretarako erabiltzea proposatzen dugu.

- Gaur egun, Bengolarra eraikinean, Ekonomatoa dagoen espazioa, Gazteleku modura erabiltzea posible litzateke? Aukera hori aztertu beharko litzateke.

mejoras en el resto de espacios del parque Bengolarra, como la pista de baloncesto, petanca...etc.

➤ **APORTACIONES REALIZADAS POR EL PERSONAL ENCARGADO DE LA GESTIÓN DEL CENTRO SOCIOCULTURAL DE ZIGOITIA**

- Se propone trasladar las actividades deportivas que actualmente se realizan en el CSC de Zigoitia al edificio Bengolarra. Para ello se propone disponer de un espacio "multifuncional" en Bengolarra donde puedan tener cabida estas actividades y que además dispongan de servicio de ducha y vestuarios.

- Buscar una nueva ubicación para l@s usuari@s del Gazteleku. Si no se pudiera trasladar a Bengolarra, se propone buscar o habilitar un espacio cercano al actual Gaztetxe (los prefabricados de la entrada de Ondategi).

- ¿Se podría cambiar el espacio actual del Ekonomato en el edificio Bengolarra como Gazteleku?. Valorar esta posibilidad.